



چشم انداز اقتصادی افغانستان  
د افغانستان اقتصادی لید  
AFGHANISTAN ECONOMIC OUTLOOK



د افغانستان د اقتصادي او حقوقی مطالعاتو موسسه  
موسسه مطالعات اقتصادي و حقوقی افغانستان  
Afghanistan Economic & Legal Studies Organization

# AFGHANISTAN ECONOMIC OUTLOOK

2022

May

30



ADVANCING THE IDEAS FOR A PEACEFUL & PROSPEROUS  
AFGHANISTAN  
RESEARCH & PUBLICATIONS DEPARTMENT

# فهرست مطالب

صفحه

عنوان

- ۱ ازبیکستان محموله کمکی به افغانستان ارسال کرد
- ۲ افزایش تولید عسل در ولایت ننگرهار
- ۳ امارت اسلامی بودجه سال مالی ۱۴۰۱ خود را تصویب کرد
- ۴ با آمدن امارت اسلامی عواید وزارت معادن افزایش یافته است
- ۵ درآمد ۷ میلیون دالری از استخراج حوزه نفتی آمو دریا
- ۶ افغانستان به دنبال دریافت نفت و گاز از روسیه
- ۷ هند ۲ هزار تن گندم از طریق مرز عطاری-واگه به افغانستان ارسال کرد
- ۸ قرارداد خدمات زمینی میدان های هوایی کابل، کندھار و هرات با امارات متحده امضا شد
- ۹ صدور ویزا به بازرگانان افغان از سوی امارات متحده عربی
- ۱۰ در شش ماه گذشته بیش از ۳ میلیارد افغانی عواید از بخش زغال سنگ بدست آمده است
- ۱۱ گفت و گوها برای آغاز کار پروژه مس عینک در حال تکمیل شدن است

# د مطالب فهرست

پانه

عنوان

- |    |   |
|----|---|
| ۱۳ | له ازبکستان څخه افغانستان ته د مرستي تولکه راورسيده                           |
| ۱۴ | په ننگرهارکې د داخلي شاتو تولیدات ډېر شوي                                     |
| ۱۵ | د افغانستان بانک د ۳۲ میلیون ډالرو نغدي مرستي تولګه یوه خصوصي بانک ته وسپارله |
| ۱۶ | اسلامي امارت د ۱۴۰۱ مالي کال خپلواکه بوديجه تصويب کړه                         |
| ۱۷ | هند د افغانستان پر کرنیزو محصولاتو د معافيت موده وغذوله                       |
| ۱۸ | د اسلامي امارت د کانونو وزارت په عوایدو کې ډپروالی راغلى                      |
| ۱۹ | افغانستان له روسيې سره صادراتي او وارداتي اړیکو ته لیوالتیا بنکاره کړه        |
| ۲۰ | د امو سيند نفتی حوزي له استخراجه د ۶ مېلیونه ډالرو عواید                      |
| ۲۱ | ئان بسیاینې ته د رسېدو لپاره دي، د غنمو د قاچاق مخنيوی وشي. اسلامي امارت      |
| ۲۲ | خصوصي شرکتونو ته د کرومایت ډبرو کانونو سپارل                                  |
| ۲۳ | افغانستان او عربي اماراتو د هوایي ډگرونو او ټمکنيو خدماتو تړون لسلیک کړ       |

# TABLE OF CONTENTS

Title	Page
Uzbekistan sends in another shipment of aid to Afghanistan	24
Honey production increases in Nangarhar province	24
Afghan authorities took delivery of another cash aid package	25
IEA approves national budget for solar year 1401	26
Mining sector records rise in revenue since IEA takeover	27
India Extends Special Pest Control Exemption for Afghan Agricultural Products	27
Kotal e Takht Industrial Park Inaugurated in Maidan Wardak	28
Afghanistan's Mining Revenue Reaches 10bn Afghanis	28
Taliban Bans Export of Wheat	29
1.2 million people in Afghanistan employed in carpet industry: Union	29
Afghan Companies Participate in Pakistan International Exhibition of 2022	30
India sends 2,000 tons of wheat to Afghanistan via Attari-Wagah border	30
Pakistan reopens several additional borders crossings with Afghanistan	31
IEA signs agreement with UAE to manage Afghanistan's airports	32

## ازبیکستان محموله کمکی به افغانستان ارسال کرد



امارت اسلامی افغانستان می‌گوید که ازبیکستان ۴ هزار تن محموله کمکی به افغانستان فرستاده است.

ذبیح الله مجاهد، سخنگوی امارت اسلامی می‌گوید که: "به دستور رئیس جمهور ازبکستان ۴ هزار تن مواد از قبیل آرد، گندم، برنج، روغن، البسه، ادویه و واکسین به افغانستان کمک نمود."

به گفته وی این محموله کمکی توسط نماینده ویژه آن کشور به مقامهای امارت اسلامی سپرده شد. این در حالی است که ازبیکستان قبل از این در ماه دسامبر به افغانستان ۶۳ لاری کمکهای بشردوستانه‌ای ارسال کرده است.

## افزایش تولید عسل در ولایت ننگرهار



مسوولان محلی ولایت ننگرهار می‌گویند که تولید عسل وطنی نسبت به سال گذشته در این ولایت افزایش یافته است. به گفته مسوولان ریاست زراعت ننگرهار، تولید عسل وطنی امسال در این ولایت به ۶۵۰ تن رسیده است. زنبورداران می‌گویند که تحولات سیاسی و خشکسالی اخیر بر تجارت آنها تأثیر گذاشته است. اما مسوولان ریاست زراعت ننگرهار گفته اند که برای حل این مشکل گام‌های قابل توجهی برداشته شده است.

زنبورداران در ننگرهار نیز مانند سایر نقاط کشور برای زنبورهای شان اقدام به کاشت گل‌های فصلی می‌کنند. آنها می‌گویند که تحولات سیاسی و خشک سالی‌های اخیر تجارت آنها را با مشکلات مواجه کرده است.

آنها همچنین می‌افزایند که به دلیل نبود بته‌ها و گل‌ها مجبور می‌شوند زنبورها را به آن سوی خط دیورند برند که مشکلات زیادی مانند مالیات و پرداخت‌های غیر قانونی را نیز به همراه دارد.

رحمان گل، زنبوردار می‌گوید که: "اگر برای ما در نقاط گرمسیر افغانستان گل‌ها کاشته شود ما نیازی رفتن به پاکستان را نخواهیم داشت و نه هم ضرورتی به رفتن به پاکستان داریم."

رحمت گل، زنبوردار می‌گوید که: "در آنسوی خط هرقدر که پول دلشان شد از فی موتر زنبور از ما پول می‌گیرند." اما عسل فروشان در جلال آباد خوشحال هستند و می‌گویند که پس از تغییر نظام سیاسی کار آنها روز به روز بهتر می‌شود.

مسوولان ریاست زراعت ننگرهار نیز می‌گویند که در سال جاری تولید عسل افزایش یافته و به ۶۵۰ تن می‌رسد. به گفته مسوولان در حال حاضر عسل ننگرهار به نقاط مختلف کشور صادر می‌شود و همچنین اقدامات لازم برای رفع مشکلات زنبورداران در نظر گرفته اند.

دکتر ضمیر بهسودی، نماینده ریاست زراعت ننگرهار می‌گوید که: "تولیدات عسل ما نسبت به سال‌های گذشته افزایش یافته است و حتی عسل وطنی ما به کشورهای بیرونی نیز صادر شده اند و همچنان بازار و تقاضای خوب دارد و پلان داریم که برای زنبورداران گل و گلبهه‌ها را غرس کنیم."

زنبورداران در ولایت ننگرهار ابراز امیدواری می‌کنند که با حل مشکلات شان از سوی مسئولان محلی امارت اسلامی بتوانند تولیدات عسل وطنی را بیش از این افزایش داده و کار و بارشان نیز رونق پیدا کند.



## امارت اسلامی بودجه سال مالی ۱۴۰۱ خود را تصویب کرد



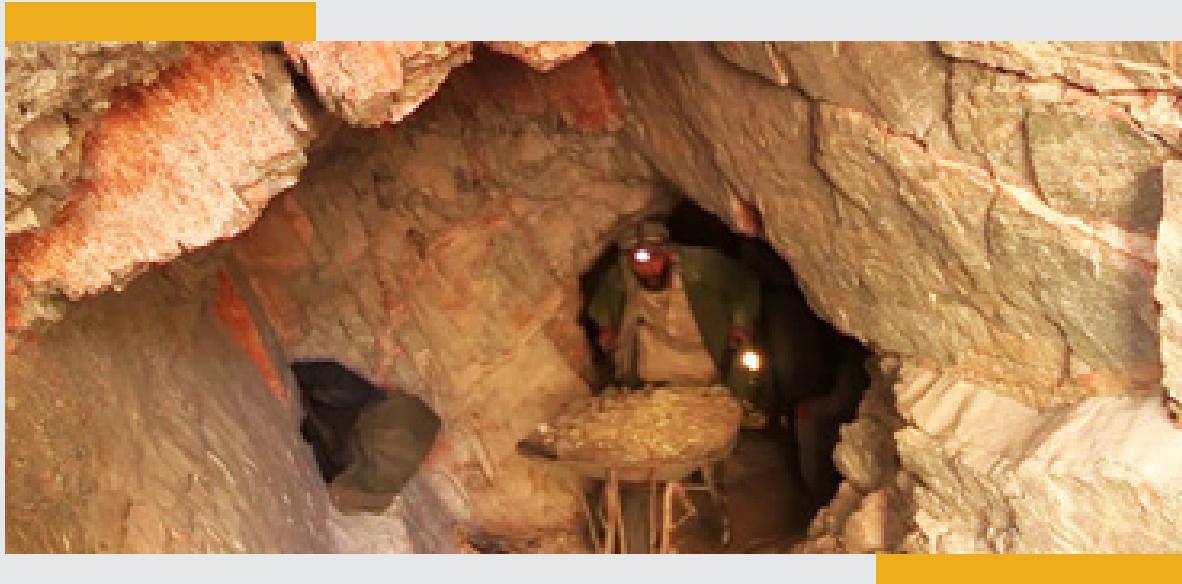
وزارت مالیه حکومت سرپرست امارت اسلامی افغانستان، بودجه سالی مالی ۱۴۰۱ را براساس مصوبه‌ی شورای وزیران و تأییدی رهبر امارت اسلامی ترتیب و اعلام کرد.

این وزارت مجموع بودجه‌ی سال مالی ۱۴۰۱ را ۲۳۱ میلیارد افغانی گفته که از این مقدار حدود ۲۰۳ میلیارد افغانی آن بودجه عادی و ۲۷,۹ میلیارد افغانی آن بودجه انکشافی است.

وزارت مالیه در اعلامیه‌ای که منتشر کرده گفته است که بودجه‌ی امسال کاملاً از عواید داخلی و فارغ از هرگونه حمایت مالی خارجی ترتیب شده است.

این وزارت در عین حال گفته است که بودجه‌ی امسال ۴۴ میلیارد افغانی کسری دارد. با این وجود، وزارت مالیه تأکید کرده است که براساس پلان مالی منظم و براساس همین بودجه تا پایان سال به اهداف خود خواهیم رسید.

## با آمدن امارت اسلامی عواید وزارت معادن افزایش یافته است



پس از روی کار آمدن امارت اسلامی وزارت معادن و پترولیم نزدیک به ده میلیارد افغانی عواید داشته است. مسولان در این وزارت همچنان می‌گویند که تنها در ده روز گذشته هشت صد میلیون افغانی از سکتور معادن درآمد داشته‌اند.

مقام‌های وزارت معادن و پترولیم می‌گویند که از عید فطر بدینسو در بیشتر از ۱۰ روز کاری بیش از ۸۰۰ میلیون افغانی جمع‌آوری کرده‌اند. به گفته‌ای این مقام‌ها پس از روی کار آمدن امارت اسلامی در کشور بیش از ۱۰ میلیارد افغانی عواید از بخش معادن جمع‌آوری کرده‌اند و این روند روز به روز در حال افزایش است. مفتی عصمت‌الله برهان، سخنگوی وزارت معادن و پetroلیم می‌گوید که: "در ده روز گذشته عواید ما نزدیک به ۸۰۰ میلیون افغانی رسیده است و این روند روز به روز در حال افزایش است ما می‌خواهیم که معادن ما در اقتصاد کشور ما تاثیرات مثبت داشته باشد."

کارشناسان اقتصادی افزایش عواید معادن را برای رشد اقتصاد کشور مهم میدانند و می‌گویند که اگر امارت اسلامی سهولت‌های بیشتری برای سرمایه‌گذاری در کشور فراهم کند، فساد ریشه‌کن شود وضعیت اقتصادی به زودی تغییر خواهد کرد. سیدالرحمان عمران، آگاه روابط اقتصادی می‌گوید که: "افزایش عواید وزارت معادن بسیار خوب است، طبعی است که در سکتور معادن سرمایه‌گذاری افزایش یافته است و زمانی که سرمایه‌گذاری افزایش یابد واضیح است که عواید نیز افزایش می‌یابد و ایجاد کار هم می‌شود و امید است که برای تلاش‌ها برای سرمایه‌گذاری افزایش یابد."

به باور آگاهان در کنار سکتور معادن در افغانستان سرمایه‌گذاری در سایر بخش‌ها مانند زراعت، مالداری، باغداری، بانکداری، صنعت و تولید انرژی صورت گیرد تا کشور به سوی توسعه برود.

## درآمد ۶ میلیون دالری از استخراج حوزه نفتی آمو دریا



تاژه‌ترین آمار وزارت معادن و پترولیم نشان می‌دهد که در کمتر از دو ماه گذشته، بیش از ده هزار تُن نفت از حوزه نفتی آمو دریا استخراج شده است و امارت اسلامی از این رهگذر شش میلیون دالر بدست آورده است. از نه چاه بلک قشقیری حوزه نفتی آمو دریا نفت استخراج می‌شود. عصمت الله برهان، سخنگوی وزارت معادن و پترولیم می‌گوید که چین برای گرفتن قرارداد این حوزه نفتی کشور آماده‌گی کامل دارد.

بر بنیاد اطلاعات این وزارت، در حال حاضر روند استخراج نفت بلک قشقیری حوزه نفتی آمو دریا از سوی مهندسان افغانی جریان دارد. رئیس پیشین اتاق‌های تجارت و صنایع کشورهای ایکو می‌گوید که اگر نفت از حوزه‌های نفتی کشور به گونه درست استخراج شود، افغانستان نیاز به واردات نفت از بیرون را خواهد داشت.

آذرخش حافظی، رئیس پیشین اتاق‌های تجارت و صنایع کشورهای ایکو، گفت: «حوزه نفتی آمو دریا به شمال قشقیری از ذخایر زیاد مواد نفتی برخوردار است، اگر به صورت درست استخراج شود و با ظرفیت بالا تمام ضرورت‌های افغانستان را از لحاظ نفت و گاز و مواد پتروشیمی تامین می‌کند.» از سویی هم، وزارت مالیه می‌گوید که این وزارت برای برطرف شدن کسر بودجه، منابع جدید درآمدی ایجاد خواهد کرد. احمد ولی حمل، سخنگوی وزارت مالیه گفت: «از همین حالا هم کوشش ما شروع است که عواید ما بالا برده شود، منابع نو برای ایجاد شود و منابع عواید ظرفیت‌های آن بلند برده شود.» حوزه آمو دریا به شمال قشقیری، سه بلک نفتی دارد که قرارداد آن به شرکت ملی نفت چین واگذار شده بود، اما به دلیل کم کاری، قرارداد آن با این شرکت دوباره فسخ شد.

## افغانستان به دنبال دریافت نفت و گاز از روسیه



امارت اسلامی افغانستان به خرید گاز و نفت از روسیه و همچنین ادامه کار بر روی پروژه خط لوله گاز ترکمنستان - افغانستان - پاکستان - هند (تاپی) که پس از به قدرت رسیدن امارت اسلامی در کابل آیندهای نامشخص داشت علاقه نشان داده است. به گزارش بیزنس استاندارد، در زمانی که غولهای انرژی روسیه مانند گازپروم تحت تحريم‌های کشورهای غربی قرار گرفته‌اند، جمال ناصر غروال، شارژ‌دافیر منصوب شده از سوی امارت اسلامی در مسکو، جاهطلبی افغانستان برای توسعه مشارکت انرژی با روسیه را مورد تاکید قرار داده است. جمال ناصر غروال در گفتگو با خبرگزاری دولتی روسیه گفت: "در حوزه تجاری و مالی در حال مذاکره هستیم. ما می‌خواهیم همکاری‌های اقتصادی با روسیه را توسعه دهیم تا در روابط پیشرفت حاصل شود و برای خرید سوخت از روسیه مشتاقیم."

وی در ادامه افزود: "مذاکرات در حال حاضر از طریق وزارت‌خانه‌های تجارت روسیه و افغانستان در جریان است، زیرا کابل همچنان مصمم است تا به زودی قراردادهایی خاص را امضا کند." شارژ‌دافیر افغانستان در مسکو تاکید کرد که دولت امارت اسلامی برای بازسازی زیرساخت‌ها، ساخت ساختمان‌ها، جاده‌ها و سایر تاسیسات ضروری به روسیه متکی است زیرا روسیه در گذشته نیز به افغانستان کمک کرده است او همچنین در این مصاحبه از تمایل افغانستان برای ارسال میوه‌های خشک و دیگر محصولات کشاورزی به روسیه خبر داد و خاطرنشان کرد: "ما به پیشرفت مذاکرات با مسکو علاقه مندیم و نمی‌توانیم جزئیات خاصی را مشخص کنیم اما در حال مذاکره برای آینده می‌باشیم. در عین حال منظورمان معامله پایاپایی هم نیست." در پایان این گزارش آمده است جمال ناصر غروال با اشاره به ادامه کار بر روی پروژه خط لوله گاز ترکمنستان - افغانستان - پاکستان - هند (تاپی) که پس از به قدرت رسیدن امارت اسلامی در کابل آیندهای نامشخص داشت تایید کرد این خط لوله ترکمنستان، یکی از بزرگترین تامین‌کنندگان انرژی دنیا را به کشورهای جنوب آسیا متصل خواهد کرد.

## هند ۲ هزار تُن گندم از طریق مرز عطاری-واگه به افغانستان ارسال کرد



دولت هند در ادامه کمک‌های بشردوستانه به افغانستان یک محموله دیگر دو هزار تُنی گندم اهدایی را از طریق مرز عطاری-واگه به افغانستان ارسال کرد. راهول نانگاره، کمیسار گمرک دولت هند اعلام کرد که یک محموله دو هزار تُنی گندم اهدایی دیگر به افغانستان ارسال شد. این مقام هندی افزود: "دولت هند وعده داده است که ۵۰ هزار تُن گندم در اختیار افغانستان قرار خواهد داد که ما تاکنون ده هزار تُن گندم را به افغانستان ارسال کرده‌ایم. وی افزود که از ۴۰ هزار تُن گندم اهدایی باقیمانده، یک محموله دو هزار تُنی دیگر گندم به افغانستان ارسال شده است.

نُخستین محموله کمک‌های بشردوستانه ۲ هزار ۵۰۰ تُنی گندم از هند در ۲۶ فبروری از طریق پاکستان به جلال‌آباد افغانستان رسید. همچنین دومین محموله کمک‌های بشردوستانه هند به وزن ۲ هزار تُن گندم در ۳ مارچ، مرز عطاری را به مقصد جلال‌آباد افغانستان ترک کرد. هند سومین محموله ۲ هزار تُنی گندم را نیز در ۴۰ لاری از طریق مرز عطاری - واگه در ۸ مارچ به افغانستان ارسال کرد. پیش از این مقام‌های امارت اسلامی کیفیت گندم کمکی هند به افغانستان را عالی توصیف کرده و خواستار ادامه این کمک‌ها شده بودند. چهارمین محموله ۲ هزار تُنی گندم در ۱۵ مارچ از طریق مرز عطاری - واگه به افغانستان ارسال شد. مسئولان در سازمان غذایی جهان از هند خواسته‌اند تا با توجه به مشکلات اقتصادی افغانستان و نیازمندی میلیون‌ها خانواده به غذا و مواد اولیه، کمک‌های بشردوستانه خود را ادامه بدهد. این درحالی است که هند تعهد کرده است تا ۵۰ هزار تُن گندم را به افغانستان کمک کند و از پاکستان نیز خواسته است تا مسیر انتقال این کمک‌ها را باز نگهدارد.

## قرارداد خدمات زمینی میدان های هوایی کابل، کندھار و هرات با امارات متحده امضا شد



امارت اسلامی قرارداد خدمات زمینی میدان های هوایی کابل، کندھار و هرات را با شرکت "گاک" امارات متحده عربی امضا کرد. این شرکت مسولیت تخلیه و بارگیری را در هنگام نشست و برخاست طیاره ها بدوش خواهد داشت. معاون اول رییس وزرا در مراسم امضای این قرارداد از سرمایه گذاران بین المللی خواست که در افغانستان سرمایه گذاری کنند و امارت اسلامی متعهد است تا زمینه های لازم سرمایه گذاری را برای آنان فراهم کند. امارت اسلامی پس از چند ماه مذاکره با شرکت های خدماتی هوایی، سر انجام قرار داد خدمات زمینی میدان های هوایی کابل، کندھار و هرات را با شرکت "گاک" امارات متحده عربی به امضا رسانید. شرکتی که بر اساس این قرار داد مسولیت تخلیه و بارگیری را در سه میدان هوایی کشور هنگام نشست و برخاست طیاره ها بدوش خواهد داشت.

در این مراسم ملا برادر معاون اول رییس وزرا به سرمایه گذاران بین المللی فراخوان می دهد که به افغانستان بیایند و در این کشور سرمایه گذاری کنند. ملا عبد الغنی برادر، معاون اول رییس وزرا می گوید که: «ما می خواهیم با تمام کشورها روابط خوب داشته باشیم و از سرمایه گذاران خارجی می خواهیم که در افغانستان سرمایه گذاری کنند. ما مسؤولیت تامین امنیت جان و مال شان را تعهد می کنیم.» مسولان وزارت ترانسپورت می گوید که این شرکت خدمات زمینی را مطابق معیارهای بین المللی ارایه خواهد کرد که منجر به افزایش پروازهای بین المللی خواهد شد. مولوی حمیدالله آخندزاده، سرپرست وزارت ترانسپورت می گوید که: «پس از امضا این قرارداد پروازها بیشتر خواهد شد و عواید و صادرات ما نیز افزایش خواهد یافت.» رzac اسلام، نماینده شرکت گاک می گوید که: «ما امیدواریم که بتوانیم خدمات اساسی در جریان پروازها ارایه کنیم و این خدمات سبب افزایش پروازهای جهانی به افغانستان شود.» با این حال معاون رییس وزرا می گوید که بهزودی پروازها بیشتر خواهد شد و عواید افغانستان از رهگذر دهليزهای هوایی افزایش خواهد یافت. خدمات زمینی میدان های هوایی در حالی به شرکت امارتی سپرده می شود که نماینده گان امارت اسلامی سرگرم گفتگو با شرکت های قطری و ترکی بر سر مدیریت تخنیکی میدان های هوایی کشور است.

## صدور ویزا به بازرگانان افغان از سوی امارات متحده عربی



امارت متحده عربی صدور ویزا را به کارگران و بازرگانان افغانستان آغاز خواهد کرد. معاونیت اول ریاست وزرا در توبیتی نوشته است که ملاعبدالغنى برادر در سفر به امارت متحده عربی در این باره با مقامهای آن کشور گفت و گو کرده است. این در حالیست که بازرگانان و متشبّثان کوچک و میانه در امارات متحده عربی با مشکل ویزا رو به رو استند. در همین حال، رییس شورای بازرگانان افغانستان در امارات متحده عربی می‌گوید که شماری از بازرگانان و کارگران با مشکل ویزا رو به رو استند و این کشور تعهد کرده است که این مشکل را برطرف نماید. برینیاد آمار شورای بازرگانان افغانستان در امارات متحده عربی بیش از سه هزار شهروند افغانستان در امارات متحده عربی مصروف کار استند.

عبدالله صدرخیل، رییس شورای بازرگانان افغانستان در امارات متحده عربی، گفت: «مشکلات ویزا را با مقامات بلند رتبه امارات متحده عربی صحبت کردند انشا الله به زودترین فرصت مشکل ویزا برطرف خواهد شد و پروازها هم شروع خواهند شد.» از سوی هم اتاق تجارت و سرمایه‌گذاری به این باور است که آغاز صدور ویزای امارات متحده عربی، تشبّث کوچک و میانه را در کشور به حرکت خواهد آورد. خانجان الکوزی، عضو هیات مدیره اتاق تجارت و سرمایه‌گذاری، گفت: «بالای تجارت و بالای کارو بار ما تاثیر می‌کند و یک تعداد تجارهای ما می‌روند آنجا یا کار می‌کنند یا سرمایه‌گذاری می‌کنند و یا از امارات مال می‌آورند» برخی از بازرگانان در امارات متحده عربی می‌گویند که صدور ویزا در رشد داد و ستد میان کابل و ابوظبی اثر مثبت خواهد گذاشت. فرید روحانی، بازرگان در امارات متحده عربی، می‌گوید: «ما همه تجارها از آن استقبال می‌کنیم امیدواریم این کار زودتر انجام شود» جمال ناصر عبادی، بازرگان در امارات متحده عربی، گفت: «اگر دهليزهای هوايی بين کابل و امارات متحده عربی فعال باشند نخست نرخ ها پايين خواهند آمد و دوم همه شركت های جهان كالاهای خود را اول به امارات می‌فرستند بعد به کشورهای آسيايی توزيع می‌شود.» پس از سقوط نظام جمهوري تمامی کشورهای به جز پاکستان و ايران روند صدور ویزا را به شهروندان کشور متوقف ساخته اند. اکنون انتظار می‌رود که امارات متحده عربی روند صدور ویزا را به افغانستان از سر گيرد. آمارهای شورای بازرگانان افغانستان در امارات متحده عربی نشان می‌دهند که افغانان بيش از ده مليارد دالر در این کشور سرمایه‌گذاري کرده اند.

## در شش ماه گذشته بیش از ۳ میلیارد افغانی عواید از بخش زغال سنگ بدست آمده است



وزارت مالیه می‌گوید که با روی کار آمدن امارت اسلامی، استخراج معادن و صادرات آن افزایش چشمگیری داشته است. به گفته سخنگوی این وزارت در شش ماه گذشته به ارزش ۱۶ میلیارد افغانی زغال سنگ به خارج از کشور صادر شده است که از این بابت بیش از ۳ میلیارد افغانی به خزانه دولت سرازیر شده است. سخنگوی این وزارت می‌گوید که زغال سنگ یکی از منابع مهم عایداتی است و این وزارت توجه بیشتر به استخراج زغال سنگ دارد.

احمد ولی حمل، سخنگوی وزارت مالیه می‌گوید که: «ما در شش ماه گذشته بیش از سه میلیارد افغانی از درک صادرات زغال سنگ عواید داشتیم و می‌خواهیم که در این زمینه سهولت‌های بیشتر فراهم سازیم تا عواید بیشتر در این بخش داشته باشیم.»

وزارت مالیه هم چنان در گمرکات تسهیلات بیشتری را در زمینه صادرات اموال صادراتی فراهم کرده است. شماری از اعضای سکتور خصوصی می‌گویند که تاجران ملی نیز علاقمند سرمایه گذاری روی انرژی زغال سنگ اند.

شیرباز کمین زاده، رئیس اتاق صنایع و معادن می‌گوید که: «سرمایه گذاران کشور ما تلاش دارند در بخش تولید انرژی زغال سنگ سرمایه گذاری کنند و ما در این بخش از ظرفیت بالا برخوردار هستیم و برای آن تدبیر هم داریم.»

به باور آگاهان اقتصادی در افغانستان زمینه‌های زیاد سرمایه‌گذاری روی تولید انرژی وجود دارد و اگر امارت اسلامی بتواند توجه سرمایه گذاران را جلب کند به زودی افغانستان وارد مرحله‌ای جدید از رشد اقتصادی خواهد شد.

## گفت و گوها برای آغاز کار پروژه مس عینک در حال تکمیل شدن است



وزارت معادن و پترولیم می‌گوید که هشتاد درصد گفتگوی این وزارت با شرکت «ام سی سی» چین درباره آغاز کار پروژه مس عینک لوگر به پایان رسیده و به زودی این گفت و گوها تکمیل خواهد شد.

عصمت الله برهان، سخنگوی این وزارت می‌گوید که دو گروه فنی جداگانه برای پیشبرد مذاکرات و آغاز کار پروژه مس عینک لوگر گماشته شده اند. یک گروه فنی از سوی شرکت ام سی سی چین و گروه دومی از سوی وزارت معادن و پترولیم تعیین شده است.

آقای برهان گفت: «مذاکرات جریان دارد و هشتاد درصد پیش رفته است و تنها بیست درصد دیگر باقی مانده که نتایج آن به زودی به مردم اعلام خواهد شد»

از سویی هم، ملا عبدالغنى بردار در نشست کمیسیون اقتصادی، یک کمیته مشترک را متشكل از نماینده‌های وزارت‌های مالیه، صنعت و تجارت، شهرسازی و معاونیت اقتصادی ریاست وزراء ایجاد کرده است تا قرارداد امضا شده مس عینک را به گونه فنی بررسی کند.

وزارت اقتصاد می‌گوید که با آغاز استخراج مس از معدن مس عینک لوگر، زیربناهای کشور تقویت خواهد شد. عبداللطیف نظری، معین وزارت اقتصاد، گفت: «ایجاد و استخراج مس عینک هم باعث توسعه اقتصاد کشور می‌شود و هم در تقویت زیرساختها و زیربناهای ملی نقش برجسته دارد»

حمیدالله یلانی، آگاه مسایل اقتصادی، گفت: «تداویم این حرکت این کشور را از بحران اقتصادی نجات خواهد داد و به طرف شگوفایی پایدار خواهد برد»

پروژه مس عینک لوگر در سال ۲۰۰۸ میلادی با شرکت ام سی سی امضا شد که انتظار می‌رفت تا پایان سال ۲۰۱۳ روند استخراج مس از این معدن آغاز شود، اما تا هنوز این کار انجام نشده است.

## له ازبکستان څخه افغانستان ته د مرستې تولکه راورسيده



د افغانستان اسلامي امارت ويلي، ازبکستان افغانستان ته، خلور زره ټنه د مرستې يوه تولګه رالېرلي ده.

د اسلامي امارت وياند ذبيح الله مجاهد ويلي: د ازبکستان د ولسمشر د سپارښتنې له مخي له افغانستان سره ۴۰۰۰ ټنه اوړه، غنم، وريجي، غوري، جامي، درمل او واکسينونه مرسته شوې ده.

دنومويي د خرگندونو له مخي، د مرستو دغه تولګه د هغه هېواد د خانګړي استازي لخوا د اسلامي امارت چارواکو ته وسپارل شوه.

ازبکستان له دي مخکي هم په ډسمبر میاشت کې افغانستان ته ۶۳ لاري بشري مرستې رالېرلي وي.

دغه راز د یادونې وړ ده، چې دي هېواد په سپتمبر کې هم ۱۳۰۰ ټنه خوراکي توکي، درمل او جامي مرسته کړي وه.

## په ننگهارکي د داخلی شاتو تولیدات ډېر شوي



د ننگهار ولايت سيمه ييزو چارواکو وايي؛ د شاتو تولید د ډېر و کلونو پر پرتله ډېر شوي او سېرکال ۶۵۰ ټنه حاصلات لرو. د شاتو د مچيو روزونکي وايي؛ وروستي سياسي بدلون او په هېواد کې د چکالي خپي يې کار و بار اغېزمن کړي. دويي وايي، په کور دننه د ډېرې او خينو نورو اړينو بوټو نشتوالي يې اړيسي، چې وخت ناوخت مچي د ډيونډ له فرضي کربنې پاکستان لوري ته يوسي، چې د لاري په اوږدو کې د ناقانوني پيسو د ورکړي او خينو نورو ستونزو سره مخ کيرري.

د شاتو مچيو کاروباري رحمت ګل له مسولينو غواوري، چې په کور دننه د ډېرې په ګډون يو شمېر اړين بوټي کينوي، چې له دغه کراوه خلاص شي. په جلال آبادښار کې د شاتو پلورونکي بيا خوبن دي او وايي، د سياسي بدلون راوروسته يې ورڅ تربلې کار مخ پر بنه کيدو روان دي. د ننگهار د کرنې رياست مسؤولين هم بيا د ټپر پر پرتله د شاتو د حاصلاتو د زياتوالي او سېرنۍ کال د شپر نيم سوه تنو شاتو د حاصلاتو د ترلاسه کيدو خبره کوي او زياتوي، چې د افغانستان شات اوسمهال د هېواد د پلاپلو ولايتو نو ترڅنګ بهر ته هم صادرېږي.

د ننگهار د کرنې رياست استازى ډاکټر ضمير بهسودي وايي: که خه هم د ټپر په پرتله د شاتو مچيو يې دا کار و بار کمزوری شوي؛ خو هيله مندي داده، چې د غريزو سيموله امن کيدو سره به دغه کاروبار نور هم بنه شي؛ خو د خلکو غوبنته داده، چې حکومت دې دوى د کار و بار د پياورتیا لپاره د دوى لاسنيوی وکړي.

## د افغانستان بانک د ۳۲ میلیون ډالرو نغدي مرستي ټولګه یوه خصوصي بانک ته وسپارله



د افغانستان بانک په ډاګه کړي؛ هېواد ته د بشري مرستو په لړ کې (دوشنبه د غويي ۱۹) د ۳۲ میلیون امريکائي ډالرو یوه بله نوې نغدي مرسته را ورسپده او یوه خصوصي بانک ته وسپارل شوه.

د افغانستان بانک د خرگندونو له مخې؛ افغانستان ته د بشريپاله مرستو پر نوم نغدي مرستي راخي او د افغانستان یو سوداګریز بانک ته سپارل کېږي.

د افغانستان بانک له افغانستان سره د نړیوالی ټولنې له مرستو د هر کلی تر خنګ له نړیوالی ټولنې غواړي، چې خپلې مرستي د بانکي سکتور له لارې تر سره کړي.

د افغانستان بانک ټولو نړیوالو ملي او بانکي بنسټونو سره د نیکو اړیکو غوبښونکي دی او تمه لري، چې نړیواله ټولنه به هم د افغانستان بانک سره د غوره بانکي اړیکو په پاللو کې مرسته وکړي او د بانکي اړیکو د آسانیاوو په برخه کې به همکاري وکړي.

دا نغدي مرستي په داسې حال کې افغانستان ته راخي، چې امریکا د افغانستان د خلکو ملي شتمني کنګل کړي او ترې سمې نیمې درې نیم میليارد ډالري په د سپتیمبر ۱۱ قربانيانو ته خانګړې کړي دي.

## اسلامي امارت د ۱۴۰۱ مالي کال خپلواکه بوديجه تصويب کړه



د افغانستان اسلامي امارت د وياند مرستيال انعام الله سمنگاني د شنبې پر ورخ په ډاګه کړه، چې د سربني مالي کال بوديجه تصويب شوه.

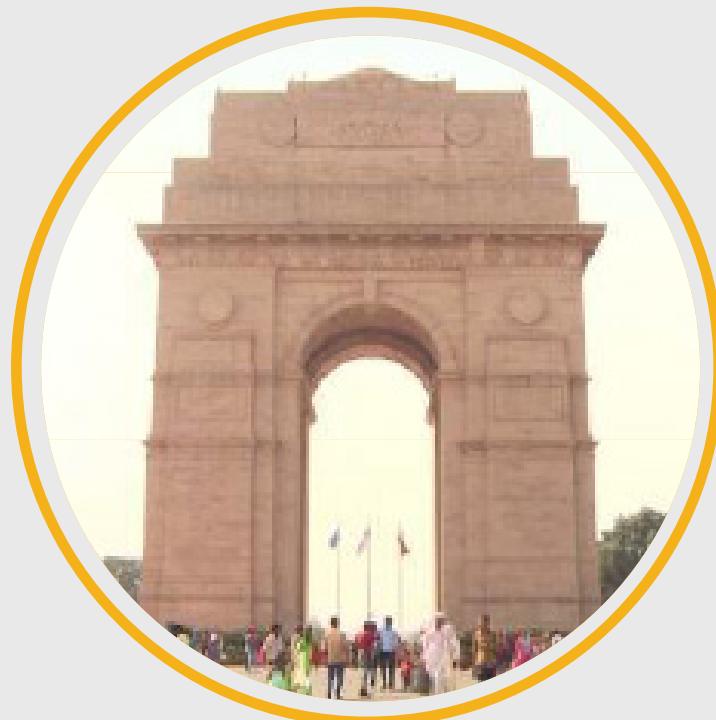
هغه خرگنده کړي؛ دا بوديجه د تېرو کلونو پر پرتله په بشپړه توګه له کورنيو عوایدو جوړه او پرته له کوم بهرنی مالي ملاتېر تصويب شوي ده.

د مالي وزارت د خرگندونو له مخي، دغه بوديجه د وزیرانو شورا او د اسلامي امارت د مشرتابه ملا هيبة الله اخوندزاده لخوا تصويب شوي ده.

د ۱۴۰۱ هجري شمسي مالي کال بوديجه ۲۳۱ ميليارد افغاني ده، چې ۲۰۳ ميليارد افغانۍ يې عادي او ۲۷.۹ ميلياردې يې پراختيائي بوديجه ده. د اسلامي امارت وياند ذبيح الله مجاهد په یوه ټويت کې ويلي؛ د ۱۴۰۱ هجري شمسي کال بوديجه په بشپړ دول له کورنيو عوایدو جوړه شوي ده.

په همدي حال کې د مالي وزارت ويلي، په بوديجه کې ۴۴ ميليارد افغانۍ کسر شته؛ خود افغانستان اسلامي امارت به د مالي پلان له مخي د کال تر پايه خپله موخه ترلاسه کړي.

## هند د افغانستان پر کرنیزو محسولاتو د معافیت موډه وغخوله



هند دې هېواد ته د افغانستان صادراتو ډېرپدو په موخره د افغانستان پر کرنیزو محسولاتو د معافیت موډه يو کال نوره هم وغخوله. په نوي ډهلي کې د افغانستان سفارت د یوې اعلاميې له مخي ويلى، د هند د معیارونو پر بنسته، هر کرنیز محسول باید د هند بازار ته له دنه کېدو وړاندې پر «میتايل برومایل» یا په بشپړ ډول پروسس شي، خو افغان سوداګر دا ماده نه لري او په همدي خاطر يې د افغانستان سوداګرو ته د معافیت موډه غخولي ده.

د دې سفارت په خبره، له دې کاره يې موخره سوداګرو ته اسانتياوي رامنځ ته کول دي.

يو سوداګر اميد حيدري وايي: «د صادرتونکو لپاره یوه بنه لاسته راوونه ده چې په دې سره کولاي شي د افغانستان صادرات تر پنځوس سلنې پوري لوړ کړي.

ورته مهال د سوداګرۍ او پانګه ونې خونه وايي، هند ته د افغانستان د صادراتو په کچه کې کموالي راغلى دی او د دې یو علت د هوایي دهليزونو نشتوالي بلل شوی دي.

د سوداګرۍ او پانګه ونې خونې مشرتابه غږي خانجان الکوزي وايي: «زمور لپاره هند تر ټولو بنه بازار دي، خوله بدھ مرغه چې له تېرو نهه میاشتو مو هند ته الوتنې نه دي کړي».

د اقتصادي چارو یو کارپوه وايي، په ګمرکونو کې د اسانتياوو رامنځ ته کول د هېواد د صادراتو په ډېرولالي مثبته اغېزه کوي.

د اقتصادي چارو کارپوه اذربخش حافظي وايي: «که پاکستان هند ته د واګله لارې د وچې او تازه مېوې د صادراتو خنډ جوړ نه شي، له هند سره سوداګرۍ د افغانستان لپاره ګتموره تمامېږي».

هند د افغانستان صادراتو لپاره یو غوره بازار دي او د هېواد سوداګر ډېرى تولیدات د واګه، کراچي او د ایران د چابهار له لارې هند ته ډېردوی.

## د اسلامي امارت د کانونو وزارت په عوایدو کې ډپروالی راګلی



د کانونو او پطورليم وزارت وايي؛ د کانونو د استخراج او د پانگونې د جذب لپاره په لوړه کچه آسان تياوي رامنځته شوي دي. د کانونو او پٿرولييم وزارت د چارواکو د خرگندونو له مخي؛ شاوخوالس مليارده افغاني عواید لرو، چې يوازې له کوچني اختر راپديخوا په لس کاري ورڅو کې له ۸۰۰ ميليون افغانيو ډبر عواید راټول شوي دي. دوى زياته کړي؛ یو شمېر هپوادونه ليواله دي، چې د افغانستان پر ليتيم او یورانيم پانگونه وکړي؛ خود دې کانونو د استخراج په اړه د کانونو وزارت اوسم کوم پلان نلري. افغانستان یو له هغو هپوادونو دي، چې طبيعي زيرمي او کانونه یې تراوسه پخپل حال پاتې دي. د کانونو او پطورليم وزارت ويلى؛ د یو شمېر هپوادونو شرکتونه غواړي، چې د افغانستان د ليتيم او یورانيم په استخراج کې پانگونه وکړي؛ خود دې وزارت مسوولين د یورانيم او ليتيم د کانونو د استخراج په اړه تراوسه کوم پروگرام نلري او له هیچا سره یې د قرارداد او استخراج خبرې هم شوي ندي.

د کانونو او پطورليم وزارت وياند مفتی عصمت الله برهان وايي: د نړۍ د پلا پلو هپوادونو شرکتونه غواړي، چې په افغانستان کې پانگونه وکړي. څينو یې ليواليما لري، چې پر ليتيم او یورانيم پانگونه تر سره کړي؛ خو اسلامي امارت د دې کانونو د قراردادونو د ورکړي په اړه کوم پروگرام نلري. د افغانستان د خصوصي سکتور غږي هم د کانونو او پطورليم له وزارت خڅه غوبښته کوي، چې د کانونو د قراردادونو په برخه کې د افغانستان خصوصي سکتور ته باید لوړي توب ورکړل شي. دغه راز خصوصي سکتور غواړي؛ د هپواد په تولو کانونو کې له بهرنېو پانګوالو سره ګډې پانگونې تر سره کړي. د صنایعو او کانونو خونې مشر شپږ باز کمین زاده ويلى؛ مونږ غواړو، چې د هپواد په تولو کانونو کې پانگونې تر سره کړو هغه که ګډې وي او که ځانګړې. د اقتصادي چارو پوهانو د خرگندونو له مخي؛ د افغانستان د کانونو منظم استخراج کولی شي د افغانستان په ملي اقتصاد کې مثبت بدلونونه رامنځته کړي. د سوداګرۍ او پانگونې خونې غږي خانجان الكوزي وايي؛ د هپواد د کانونو د استخراج بهير د کانونو وزارت لخوا پیل شوي او د افغانستان کانونه کولی شي د افغانستان روان اقتصادي بحران مدیریت کړي. د اقتصادي چارو کارپوهان هم پدې باور دي، چې د افغانستان د کانونو منظم استخراج به افغانستان له اقتصادي پلوه پر څان بسياپنې ته ورسوي.

# افغانستان له روسيې سره صادراتي او وارداتي

## اريکو ته ليوالтиيا بنکاره کړه



د افغانستان اسلامي امارت غواړي له روسيې خخه د ګازو او تېلود پېرلو تر خنګ روسيې ته نه یوازې وچه میوه صادره کړي، بلکې غواړي د ترکمنستان، افغانستان، پاکستان او هند د ګازو پر نلکي هم عملی تینګار بنکاره کړي. د بزنس ستپنډر د خرگندونو له مخي؛ په داسې حال کې، چې د روسيې د انرژۍ لوی شرکتونه لکه ګازپروم د لویدیخ تر بندیزونو لاندې دي، په مسکو کې د اسلامي امارت نومول شوي استازې جمالی ناصر غروال له روسيې سره د انرژۍ په برخه کې د همکاريو د پراخولو لپاره د افغانستان پر هود تینګار کړي دی.

جمال ناصر غروال د روسيې دولتي خبری آڙانس تاس ته ويلى: مونږ د سوداګرۍ او ملي چارو په برخه کې خبرې اترې کwoo. مونږ له روسيې سره د اقتصادي همکاريو او اريکو پراختيا غواړو او له روسيې خخه د تېلوا خیستلو ته ليواله یوو. نوموري زياته کړي؛ دا مهال د روسيې او افغانستان د سوداګرۍ وزارتونو له لارې خبرې اترې روانې دي؛ څکه کابل هود لري، چې ډېر ژر خانګري ترونو نه لاسليک کړي.

په مسکو کې د افغانستان د سفارت چارسمبالي تینګار کړي، چې د اسلامي امارت حکومت د زېربناوو، ودانيو، سپکونو او نورو اړينو تاسیساتو په جوړولو کې پر روسيې تکيه کوي؛ څکه روسيې په تېر کې له افغانستان سره په دي اړه ډادمنې مرستې کړي دي. هغه خرگندوی: مونږ له مسکو سره د خبرو اترو له پرمختګ سره علاقه لرو او په دي اړه غواړو په راتلونکې کې خبرې اترې ولرو.

د راپور په پای کې جمال ناصر غروال د ترکمنستان، افغانستان، پاکستان او هند (ټاپې) د ګازو نلکي د پروژې د کار دوام تائید کړ، چې پرمت به یې سویلي آسيا هېوادونو له مرکزي آسيا له هېوادونو سره ونبولي.

## د امو سيند نفتی حوزې له استخراجه د ۶ مېليونه دالرو عواید



د کانونو او پېرولېم وزارت تر تولو تازه شمېري سبيي چې تراوسه د امو سيند له نفتی حوزې خخه لس زره تنه تېل استخراج شوي او اسلامي امارت له دې درکه شپو مېليونه دالرو تراسه کړي دي. د امو سيند نفتی حوزې د فشقرۍ بلاک له نهو خاګانو تېل راویستل کېږي. د کانونو او پېرولېم وزارت وياند وايي، چين د ھېواد دې نفتی حوزې د قرارداد تر سره کولو ته بشپړ چمتووالی لري. د کانونو او پېرولېم وزارت وياند عصمت الله برهان وايي: «دوی د تړون لاسليک ته اوس بشپړ چمتووالی لري، خواوس مور له کورنيو شرکتونو سره د لس زره تنه اوومه توکو تړون لاسليک کړي دي».

د دې وزارت د معلوماتو له مخي، افغان انجنيران دا مهال د امو دریا د نفتی حوزې له قشقاري بلاک خخه د تېلو د استخراج باندې بوخت دي. د ایکو سازمانونو د سوداګرۍ او صنایعو خونې پخوانی ریس وایي، که د ھېواد نفتی حوزو تېل او گاز په سم ډول استخراج شي، افغانستان له بهره د نفتو وارداتو ته اړتیانه لري. د ایکو سازمانونو د سوداګرۍ او صنایعو خونې پخوانی ریس اذرخش حافظي وايي: «د فشقرۍ په ګډون د امو سيند نفتی حوزه د تېلو ډېرې ذخيرې لري. که په سم ډول او لوړ ظرفیت سره استخراج شي د تېلو، گازو او پېروشيمی توکو له اړخه به د افغانستان اړتیاوي بشپړې شي». د ماليې وزارت وايي، دې وزارت د بودجې د کسر د له منځه وړلو لپاره د عوایدو نوې سرچینې رامنځته کړي.

د ماليې وزارت وياند احمد ولې حتمل وايي: «سر له اوسيه زمور هڅې پیل شوي چې خپل عواید لوړ کړو، د عوایدو لپاره نوې سرچینې جوړې شي او د عوایدو سرچینو ظرفیت لوړ شي». د امو سيند حوزه د فشقرۍ په ګډون درې نفتی بلاکونه لري چې د چين له ملي شرکت سره یې تړون لاسليک شوي و، خود دې شرکت د ناغېړيو له امله یې تړون بېرته لغوه شو.

## خان بسيارني ته د رسپدو لپاره دي، د غنمو د قاچاق مخنيو وشي- اسلامي امارت



د کرنې او مالداری وزارت مسؤولينو ويلي، له دي وروسته به هيچاته اجازه ورنکړل شي، چې غنم صادر او يا په قاچاقي ډول له هېواد خخه ګاونډيو هېوادونو ته ولېردول شي. له هغې وروسته، چې په ټولنیزو رسنیو کې داسي ويډيوګاني او انځورونه خپاره شول، چې د کندهار د سپین بولدک ولسوالي له لاري پاکستان ته هېواد غنم په قاچاقي ډول انتقالېري؛ نو د افغانستان اسلامي امارت له هېواده بهره ته د غنمو پر لېرديو بشپړ بنديز ولګاوه.

د افغانستان د کرنې وزارت مسؤولينو ويلي؛ افغانستان پخپله غنمو ته اړتیا لري نو ځکه یې دا اقدام کړي دي. د کرنې وزارت د خرگندونو له مخيې؛ افغانستان د کال شپږ نيم مليون ټن غنمو ته اړتیا لري، چې د کورني توليد کچه مو ۴ ميليون متريک ټن ته رسيري. د افغانستان د کرنې، او بولګولو او مالداري وزارت مسؤولينو خرگنده کړې، چې هېواد او س هم د غلې داني په برخه کې خان بسيارني ته ندي رسيدلي؛ نو، ځکه یې له هېواده د غنمو پر وتلو بنديزونه ولګول. د کرنې او مالداري وزارت وياند مولوي مصباح الدين مستعين وايي، د کرنې او ماليې وزارت د کورنيو غنمو د قاچاق د مخنيو لري د اړتیا و د پوره کولو لپاره پیل کړه. د افغانستان د کرنې او مالداري خونې مسؤولين هم د اسلامي امارت د کرنې او مالېي وزارت مسؤولينو له دي اقدام نه هرکلۍ کوي او زياتوی چې له هېواد نه باید د غنمو په شمول تول اومه توکو په وتلو بنديز لګول شي.

د کرنې او مالداري خونې مرستيال ميرويس حاجي زاده وايي: مونږ د اسلامي امارت له دي کړنې خونې یوو. او س مونږ د خپلو غنمو د پروسس وړتیا لرو او د غنمو مليونه مو هم فعال دي. د ماليې وزير هم د ټولو ګمرکونو له ريسانو غوبښني، چې پاکستان ته پر رسمي او قاچاقي لارو د غنمو د لېردمخه ونيسي. د خصوصي سكتورغربي هم د افغانستان د اسلامي امارت له دي کړنو هرکلۍ کوي. د اقتصادي چارو کار پوهان هم د افغانستان اسلامي امارت لخواله هېواده د غنمو پر وتلو بنديز د ملي اقتصاد او د کورنيو توليداتو د پراختيا په مدیريت کې اړین بولي. دا په داسي حال کې ده، چې سېر کال له یوې خوا د غنمو حاصلات کم شوي او له بلې خوا د هېواد په بازارونو کې د غنمو بيه دېره لوره شوې ده.

## خصوصي شرکتونو ته د کرومایت ډبرو کانونو سپارل



د کانونو او پېروليم وزارت وايي، د کرومایت ډبرو د لسو کانونو د داوطلبی په پروسه کې له ۲۰۰ دېرو شرکتونو گدون کړي و چې په پایله کې يې د دې کانونو د استخراج چاري لسو خصوصي شرکتونو ته وسپارل شوي.

د کانونو او پېروليم وزارت سرپرست وايي، د دې کانونو د سروي او بلاك بندۍ چاري پاي ته رسپدلي او په وينا يې ياد وزارت هڅه کوي چې د هېواد کانونه په روډول استخراج شي.

د کانونو او پېروليم وزارت سرپرست شهاب الدين دلاور وايي: «هر کان په جلاډول بلاك بندۍ شوي، وروسته د راډېو، تلویزیون او ټولنیزو رسنیو له لارې د هر کان خانګرنې جلا-جلا اعلان شوي».

د کانونو او پېروليم وزارت زیاتوی، د دې وزارت خارونکي به د یادو شرکتونو د کېندنو له بهيره هم خارنه کوي.

د شهاب الدين دلاور په خبره: «د هر ګتونکي شرکت لپاره درې کسان ورکوو چې يوې انجنيري وي، مورې سل انجنیران لرو او په هر کان کې يو انجنيري وي چې کانونه په سم مسلکي دول استخراج کري».

په دې داوطلبى کې د ګدون کوونکو ۲۰۹ شرکتونو له ډلي لس هغه یې ګتونکي اعلان شول. د یو شمير ګتونکو شرکتونو مسوولان وايي، د کرومایت کان د کېندنو له پیل سره به خلکو ته د کار زمينه برابره شي.

د اطمنان ملي شرکت اداري مدیر سمیع الله وايي: «تاکل شوې په دې پروژه کې د ملي پراختیا شرکت د کانونو او پېروليم وزارت ته ۳۰ زره افغانی ریالیتې ورکري».

د کرومایت ډبرې په لوګر، پروان، کندھار، زابل، خوست او کابل ولایتونو کې شته چې د کېندنو د چارو له پیلېدو سره به يې یو شمبر هبادوالو ته د کار پیدا کیدو تر خنګ د حکومت عواید هم زیات شي.

## افغانستان او عربی اماراتو د هوايی ډگرونو او څمکنيو خدماتو تړون لاسلیک کړ



د ترانسپورت وزارت او د عربی متحده اماراتو د ګاک جي - ۴۲ خصوصي شرکت ترمنځ د هېواد په هوايی ډگرونو کې د غوره خدماتو د ډاندي کولو لپاره تړون لاسلیک کړ. د هېواد د هوايی ډگرونو د دغه تړون له مخې به د ګاک کمپنۍ د کابل، کندھار، مزارشریف او هرات په هوايی ډگرونو کې الټکو ته د الونو پر مهال څمکني غوره خدمات چمتو کوي .

د ریس الوزرا اقتصادي مرستیال ملا عبدالغنى برادر اخوند د دغه تړون د لاسلیک کېدو پر مهال ويلى، اسلامي امارت د هېواد اقتصادي پیاوړتیا لپاره پوره هڅه کوي، چې له دغه تړون سره به توپی نړیوالې هوايی کمپنۍ د امن په فضا کې افغانستان ته الونې پیل او د سوداګرۍ کچه به ورسه لوره شي. ملا عبدالغنى برادر زیاته کړې؛ په افغانستان کې امنیت تامین شوی او پانګوال د افغانستان د کانونو په ګډون په هر برخه کې، چې د پانګونې لیوالیا لري؛ پانګونه وکړي. د نوموري د خرگندونو له مخې؛ افغانستان غواړي، چې د نړۍ له توپو هېوادونو سره بنې اقتصادي او هر اړخیزې اړیکې ولري.

د ترانسپورت وزارت مسوولينو ويلى د دې تړون له لاسلیک سره به د افغانستان هوايی ډگرونو ته نړیوالې الونې پیل شي. د ترانسپورت وزارت سرپرست مولوی حميدالله اخوندزاده خرګنده کړې؛ له دې تړون وروسته به د هېواد له هوايی ډگرونو الونې ډېرې شي او زمونږ په عوایدو او صادراتو کې به هم پراختیا رامنځته شي. د عربی متحده اماراتو د ګاک شرکت مشر رzac اسلم محمد عبدالرازاق ويلى: مونږ هیله من یوو، چې د خدمتونو له پیل سره به نور نړیوال شرکتونه، چې د افغانستان د الونو لپاره کاروی هم زمونږ له خدماتو برخمن او خنديدلې نړیوال پروازونه بېرته افغانستان ته پیل او پراخه شي. د اقتصادي چارو کارپوهان هم د ترانسپورت او هوايی چلنډ وزارت او د عربی متحده اماراتو د هوايی ډگرونو د خدماتو په برخه کې د نويو فعالیتونو پیل د افغانستان د اقتصاد لپاره اړین بولې او زیاتوی، چې باید د هېواد د هوايی خدماتو د ډاندي کولو لپاره نورې هڅې هم تر سره شي. د یادونې ده، چې د هېواد د خلورو هوايی ډگرونو (کابل، کندھار، هرات او مزارشریف) د تنظیم او مدیریت قرارداد نن سې شنبه د غبرګولي ۳ د لوړې وزیر د مرستیال ملا عبدالغنى برادر، د اطلاعاتو او فرهنگ وزیر ملا خيرالله خیر خواه، د ترانسپورت او هوايی چلنډ وزیر حميد الله اخوندزاده او نورو لوړ پوریو چارواکو په حضور کې د عربی متحده اماراتو د ګاک شرکت له مشر رzac اسلم محمد عبدالرازاق سره لاسلیک شو.

## Uzbekistan sends in another shipment of aid to Afghanistan

Islamic Emirate of Afghanistan (IEA) said Sunday that Uzbekistan has sent in another shipment of humanitarian aid to Afghanistan in the form of food and clothing.

According to IEA spokesman Zabiullah Mujahid, 4,000 tons of goods arrived in the country.



"By the order of Uzbekistan's President, 4,000 tons of materials such as flour, wheat, rice, oil, clothing, spices and vaccines were donated to Afghanistan," Mujahid said, adding that the consignment was handed over to IEA officials by the Special Representative of that country.

Uzbekistan sent 63 humanitarian aid trucks to Afghanistan in December 2021 and 1,300 tons of food, medicine and clothing in September.

## Honey production increases in Nangarhar province



Nangarhar officials said this week that domestic honey production has increased this year, compared to last year, and that so far, 650 tons has been produced. Beekeepers have said however that recent political developments and drought have affected their trade. But officials at the Nangarhar Department of Agriculture say that significant steps have been taken to address beekeepers' problems.

Beekeepers in Nangarhar, like in other parts of the country, plant seasonal flowers for their bees. However, with fewer shrubs and flowers, due to drought, they have been forced to move their bees across the Durand Line into Pakistan, which has created problems for them. They say that they become obliged to pay taxes and in some cases bribes for keeping their business alive. "If flowers are planted for us in the tropical parts of Afghanistan, we will not need to go to Pakistan," said beekeeper Rahman Gul. "Across the Durand Line, they take money from us as much as they can for each beehive," he said. But honey sellers in Jalalabad are happy and say that trade is improving daily after the change in the political system.

"We have different honey, but most people like Nangarhar honey," said Ekhteyar Jan, a honey seller. Officials from the Nangarhar Agriculture Department said honey is currently exported to different parts of the country, and that necessary measures have been taken to solve the problems of beekeepers. Dr Zamir Behsudi, a representative of the Nangarhar Department of Agriculture, said: "Our honey production has increased compared to previous years and even our domestic honey has been exported to foreign countries. It still has a good market and demand and we have a plan for beekeepers to plant them flowers."

## Afghan authorities took delivery of another cash aid package



Da Afghanistan Bank (DAB), the country's central bank, took delivery of another cash aid shipment of \$32 million on Monday.

Officials from the bank took delivery of the package and immediately handed it over to a commercial bank, DAB officials confirmed. This comes after Saturday's shipment of the same amount. Under the guidance of the United Nations, Afghanistan has received over \$800 million in cash aid over the past few months. After Monday's delivery, the DAB said it welcomes "the entry of currency into the country in a principled and legal manner, and appreciate the humanitarian assistance, and call on the international community to engage with Afghanistan in other areas."

According to the bank, the board of directors of Da Afghanistan Bank believe that humanitarian aid through the banking sector will create transparency and facilitate the delivery of aid to the people.

Afghanistan, which has had a US dollar driven economy over the past 20 years, has faced a serious cash crisis since the fall of the Ashraf Ghani government in August last year.

## IEA approves national budget for solar year 1401



Inamullah Samangani, deputy spokesman for the Islamic Emirate of Afghanistan, said Saturday that this year's budget has been approved.

He said the budget, unlike in previous years, is entirely made up of domestic revenue and without any foreign financial support.

According to the ministry of finance, the budget was approved by Council of Ministers of the IEA and IEA's Supreme Leader, Haibatullah Akhundzada.

The budget for fiscal year 1401 is 231 billion Afghanis (AFN), of which 203 billion is the regular budget and 27.9 billion AFN is the development budget.

Zabihullah Mujahid, the IEA's spokesman, said in a tweet that 1401 budget is made up entirely of domestic revenue.

The ministry of finance meanwhile added that there is a deficit of 44 billion AFN in the budget. However, the Islamic Emirate of Afghanistan will achieve its goals by the end of the year based on a financial plan.

## Mining sector records rise in revenue since IEA takeover

Ministry of mines and petroleum officials say that since the August take over by the Islamic Emirate of Afghanistan (IEA), the ministry has seen a sharp increase in revenue collected and has earned almost 10 billion Afghanis (AFN). Officials say that in the past ten days alone, the income has been 800 million AFN. Ministry of Mines and Petroleum officials say they have received more than 800 million Afghanis in 10 working days since Eid ul-Fitr.



According to these officials, since the IEA's takeover in August last year, more than 10 billion AFN has been collected and that the revenue is increasing on a daily basis. "In the last ten days, our revenue has reached nearly 800 million Afghanis and this trend is increasing day by day. We want our mines to have a positive impact on our country's economy," said Mufti Esmatullah Burhan, spokesman for the Ministry of Mines and Petroleum. Economic experts say the increase in mining revenue is important for the growth of the country's economy and say that if the Islamic Emirate provides more facilities for investment and eradicate corruption, the economic situation will improve. "The increase in revenue of the Ministry of Mines is very good news. It is natural that investment in the mining sector has increased, and when investment increases, it is clear that revenue will also increase and jobs will be created and we hope efforts for investment increase too," said Sayed ul-Rahman Imran, an economic analyst. According to experts, in addition to the mining sector in Afghanistan, investments should be made in other sectors such as agriculture, livestock, and horticulture, banking and energy production in order to help develop the country.

## India Extends Special Pest Control Exemption for Afghan Agricultural Products

The Afghan embassy in New Delhi announced that India had extended the special exemption on Afghan agricultural products for another year. The Afghan embassy in New Delhi said in a statement that according to Indian government criteria, any crop must be fumigated before entering the Indian market. But Afghan traders cannot meet this criterion due to lack of access to Methyl Bromide, a substance used for fumigation. India is one of the major export markets for Afghan agricultural products. In recent years, the value of annual trade between the two countries has reached nearly one and a half billion dollars.

According to a statement from the Afghan embassy in New Delhi, the move was made at the request of the Afghan embassy in India, according to which the exemption of Afghan agricultural products has been extended for another year.



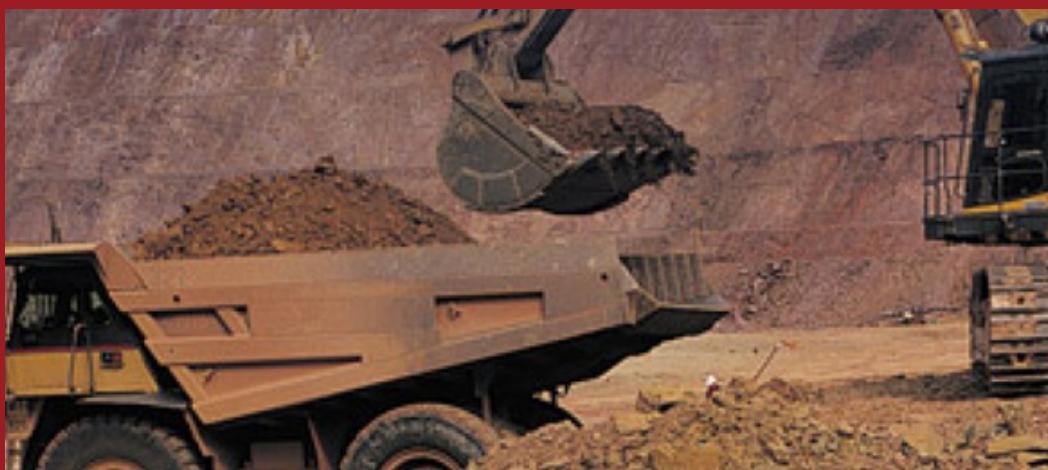
## Kotal e Takht Industrial Park Inaugurated in Maidan Wardak

The Ministry of Industry and Trade has announced the opening of the 200-acre Kotal e Takht Industrial Park in Maidan Wardak province. Inamullah Samangani, Deputy Spokesman of the Islamic Emirate, wrote on his Twitter page: "In the continuation of efforts to achieve economic self-sufficiency, growth and promotion of domestic products, Maidan Wardak Industrial Park is established."

According to Anamullah Samangani, Maidan Wardak Industrial Park has been designed with an area of 200 acres and 72 points. The Ministry of Industry and Trade also said there was room for about 72 factories and companies on this land. In the first stage, investment licenses are given to 20 manufacturing companies to work in this industrial park.



## Afghanistan's Mining Revenue Reaches 10bn Afghanis



The Ministry of Mines and Petroleum announced that since August last year, the ministry's revenues have increased to ten billion Afghanis.

According to officials at the Ministry of Mines and Petroleum, the ministry has been able to generate more than 800 million Afghanis in just ten working days.

Mufti Esmatullah Borhan, a spokesman for the ministry, said that mining sector revenue is important for the economic growth of the country.

## Taliban Bans Export of Wheat

With the arrival of the wheat harvest season and the growing demand for this plant, the Ministry of Finance of the Islamic Emirate has issued an order to all Afghan customs to prevent the export of wheat abroad. In a voice message, Mullah Hedayatullah Badri, the acting Minister of Finance, ordered all Afghan customs to stop the export and smuggling of wheat from the country. "Some people are trying to transport wheat to Pakistan, Iran or elsewhere. My advice to everyone is not to let a grain of wheat out of the country," said Badri.



The decree of the Ministry of Finance states that the export and smuggling of unprocessed cotton outside Afghanistan is also prohibited. According to official statistics, Afghanistan needs more than seven million tons of wheat annually, of which up to 50% is produced domestically. Last year's figures from the Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock show that Afghanistan had produced more than 5.2 million tonnes of wheat last year.

### 1.2 million people in Afghanistan employed in carpet industry: Union



Afghanistan's Carpet Manufacturers Union said this week that currently 1.2 million people are employed in the carpet industry in the country but if the sector grows, thousands more could get jobs. Union officials have said they want to increase the carpet industry by expanding the business from 18 to 34 provinces.

In line with this, they have called on the Islamic Emirate of Afghanistan (IEA) to increase customs tariffs on foreign carpets in order to support the local carpet industry. The carpet industry in Afghanistan is a long-standing industry through which many families earn a living, but the expansion of this industry requires larger programs. Union officials have asked the Ministry of Trade and Industry to allocate sections of industrial parks to this industry to help attract more investment. According to them, currently 95 percent of the market is flooded with imported carpets. "The domestic market is filled with foreign carpets. We want to offer domestic products to the people at the price and quality that comes to Afghanistan from abroad," said Noor Ahmad Noori, head association of carpet producers. Officials from the Ministry of Trade and Industry said they are ready to further support the carpet industry and plan to hold a national carpet expo in Kunduz, Balkh, Nangarhar, Kabul and other provinces. "We strive to further expand the carpet sector so that we can increase our domestic production and we are ready to meet all the needs of the sector that we have at our disposal," said Mohammad Naeem Walizada, a ministry adviser. Economic experts also say that the carpet industry not only provides jobs for people, but can have a positive impact on the country's economy.

## Afghan Companies Participate in Pakistan International Exhibition of 2022



The Ministry of Industry and Commerce announced that six Afghan companies have participated in an international exhibition called “Pakistan Gems, Jewelry, and Fashion Expo” in Islamabad, the capital of Pakistan.

The Expo in Pakistan opened on Friday and will last for three days, according to a statement from the ministry.

According to the announcement of the Ministry of Trade and Industry, Afghan companies have exhibited precious stone products in this exhibition. The statement quoted Afghan Ministry of Commerce officials as saying that the participation of Afghan companies in such fairs can help with marketing of their products. Rawalpindi Chambers of Commerce organized the 3rd Pakistan Gems, Jewelry & Fashion Expo from 20–22 May, 2022 in Serena Hotel, Islamabad, Pakistan with the collaboration of the Prime Minister’s Task Force for Gems & Jewelry.

## India sends 2,000 tons of wheat to Afghanistan via Attari-Wagah border



Another consignment of 2,000 metric tons of wheat has been sent to Afghanistan by the government of India and is being transported overland through Pakistan through the Attari-Wagah border, Indian officials confirmed. The Commissioner of Customs, Rahul Nangare despatched the consignment this week and said: “The Indian government has promised to provide 50,000 metric tons of wheat to Afghanistan, to which we have sent 10,000 metric tons of wheat already. From the remaining 40,000 metric tons today we are sending the first consignment of 2,000 metric tons of wheat.”

## Pakistan reopens several additional borders crossings with Afghanistan



Pakistan has decided to reopen several additional border crossings with Afghanistan, Pakistan's Special Representative for Afghanistan Mohammad Sadiq said on Monday. "The crossings are to facilitate economic activity and regulate the visitors," Sadiq tweeted. According to Sadiq Arandu between Chitral and Kunar and Benshahi between Lower Dir and Kunar are the first two crossings of the series to be made operational. Sadiq said these crossings are in addition to five fully operational border crossings of Torkham, Ghulam Khan, Kharlachi, Angoor Adda and Chaman-Spin Boldak and one partially opened, Dalbnadeen, crossing.

The Islamic Emirate of Afghanistan has not commented, yet.

## IEA signs agreement with UAE to manage Afghanistan's airports

A contract for the regulation and management of the country's four airports was signed with the United Arab Emirates (UAE) on Tuesday, the Afghan Civil Aviation Authority (ACAA) said.

The agreement was signed between Hamidullah Akhundzada, acting head of the Ministry of Transport and Aviation, and Razzaq Aslam, CEO of GAAC, a UAE based consortium with specialist expertise in airport management.

Mullah Abdul Ghani Baradar, Deputy Prime Minister for Economic Affairs, Mullah Khairullah Khairkhwa, Acting Minister of Information and Culture, and other government officials attended the signing event.

The agreement comes as Turkey and Qatar have been negotiating with Islamic Emirate officials for months to manage Afghanistan's international airfields, however, the negotiations stalled when the IEA opposed requests for foreign forces to secure the airports.

The involved airports are; Kabul, Herat and Kandahar. The company will be responsible for unloading and loading of planes after landing and before takeoff.

At the signing ceremony, the First Deputy Prime Minister called on international investors to invest in Afghanistan, and said the Islamic Emirate is committed to providing them with the necessary investment opportunities.



At the signing ceremony of the contract, the First Deputy PM Mullah Abdul Ghani Baradar said that the IEA is working hard to strengthen the country's economy.

"With this contract, all international airlines will start their flights to Afghanistan in a safe and reliable environment, and it will help us to increase trading and business with other countries," Baradar said.

Ministry of Transport officials say the company will provide ground-based services in line with international standards, leading to an increase in international flights.

However, the Deputy Prime Minister says that flights into and out of Kabul will soon increase and Afghanistan's revenue will increase through air corridors.

# منابع مأذن

- ❖ www.tolonews.com
- ❖ https://1sada.com
- ❖ www.bbc.co.uk/news
- ❖ www.thebanker.com
- ❖ www.dawa.com
- ❖ www.bokhdinews.com
- ❖ www.avapress.com
- ❖ https://ariananews.af
- ❖ https://af.sputnknews.com.af

# چشم انداز اقتصادی افغانستان

**صاحب امتیاز:** موسسه مطالعات اقتصادی و حقوقی افغانستان (AELSO)

**مدیر مسئول:** محمد خالد رامزی

**سردبیر:** عبدالقاهر بهشتی

**ویراستاران:** سارا فرجام و وحیدالله راشد

**گزارشگر:** محمد منصور قیومی

**صفحه آرا:** خواجه الهام رستمی

**پذیرش مقاله‌ها:** Publications@aelso.org

**نشانی:** ۱۰۰۱، ناحیه سوم، کابل، افغانستان



چشم انداز اقتصادی افغانستان  
د افغانستان اقتصادی لید  
AFGHANISTAN ECONOMIC OUTLOOK



د افغانستان د اقتصادی او حقوقی مطالعاتو موسسه  
موسسه مطالعات اقتصادی و حقوقی افغانستان  
Afghanistan Economic & Legal Studies Organization